

عن جون الفريك
ترجمة : منصور أبو الحسن

جميلتي تحب الفصول
 جميلتي تحب القهوة
 جميلتي تعرف البلاد
 جميلتي تمسك البلاد
 جميلتي لا تترك سوى قنصير
 جميلتي واسمها القلب وطي
 جميلتي قاتلة في حبها



● **توفیق ضعون**

عالم اجتماع فرنسی

سائط الأضواء على دور المثقفين في المجتمع

المُتَقَفُّونَ يَمْلِكُونَ الْقَابِإِئِشِيَّةَ بِالْقَابِإِئِشِيَّةِ

نسي فرويد أن أوديب «كان ملكاً»

الإلزام ثورة فتنهم وقد دسّموا في تلك
القرود : ولأعني هذا أنهم
شركاء البغلة بواسطة الرشوة
والكذب على أنفسهم ، ثم يشي
الإنسي جميع المحطات القائمة
بين التاريخ الفعلي والتاريخ المدون
والناس الذين يشيرون - بأنهم غير
مرتاحين إلى جلوسهم - بمحاكمات اليوم
والغد ، أي الذين هم غير مرتاحين

في منحهم وفي الوظائف التي
استند اليهم هؤلاء الناس وضعوا
في أماكن غير أماكنهم وصلوا
في الأسفل في الأعلى هم الناس
قوي تواضع في. وهم الذين
يصنعون التاريخ في تلك الأوقات
● هذا الموقف الذي نصف فيه
الناس الذين وضعوا في أماكن غير
مأكنهم يقول لقد نحن بسببه
ألمنا

- ان الناس الذين يعرفون عن
 وجهة نظر علم الاجتماع ، فير
 يستعملون تقاليد منهم في
 التحليلات الاجتماعية ليطالبون ..
 بان يكون هذا وغيره من الاجوبة ،
 لكن هؤلاء منهم يتخلف بالحق
 لتلك الاجوبة ، بنون ربيب ، في
 شعور انفسه بانه .. غريب ، في
 العالم العربي ، انني اسأل هذا
 العالم لانه يهمني انهماك في
 ولائك بتقالييدك من افكار التفسير
 السطحي لثقافة الاجتماع : فالحس
 ابدا بانني مؤهل لان اكون مثقفا
 ولاحس انني .. في بيبي-ثقيا احس
 بان علي دينا يجب ان اسدده ..
 بل : ولا فرق وهذا يبدو لسي
 استغرا لثقافة غريبة

هذه الخبرة التي اعتد بها
عرفتها منذ كثير من القرون
الاجتالين - تلكا ملا - لا تلتقي
امم المودة المباشرة عند كل اولئك
الذين يشرون علمهم بانهم مؤهلون
لان يعيشوا كما يعيشون - وهذا
ليسوا اقل عددا في البلدان الاخرى
بين علم الاجتماع الديني ان اكثر
الاسهامات في العلم الاجتماعي هم
من علم رجالهم فيكونوا كالمسلم
في العلم يعيشون في العالم الاجتماعي
كلمة هو

تفأل

● ربما يمر ضوود الشمس
بقه - ليس في بيت ضوود التفأل
التي لم يركب ... تلك الضوود
التي تتركها

● أحب كذلك الأجداد النسا
في كتابي شيئا آخر يصحون
غير التفأل - من تفأل - إذا
هتاف قه تفأل - يمكن في التفأل
بن من الوالج أن تفأل
المحل جالب في التفأل التار
الذي دفع كثير من التفأل
الي نبي نوحه المصطفاه المشو
سواد كان الأمر يلقى هذه النسا
من التفأل الماسه الماسه التار
التي تلقى بها نظريات التفأل
فيما يلقى - نهاية الأديولوجيا

أه لمة التفأل

وعندما يكون لمة شبه تشرية
نضرة وبلاخى فيما يتعلق بالوا
تأى مرحلة طرح الأسئلة الس
خصمت للرقابة وقفا حوليا بلس
الانقلاط الطوري ونقمت ، في ا
الحيات ، الطرواح والتقصية ويز
المرحلة أياها . انقل نقرنا فعد
الطاقة لحيات في كل كفسفس
الترجي في لقطات الرقباتي الت
بدأتها طيا : كان نسل
كان كل - مازة قير - في ك
الخبر من أتهية الروسية عالم
التي يمكن ان يحصل عليها كلف
القلة في بعض الحالات - التسل
التطويعات الخاصة بـ - المور
المرحلة كفي سيدة ا
وبصورة اوسع ، زمة الانط
الجزر في المنطقة البحر القلا
مع منقش التمثل والتجس
الدوس - . انقل

لقد قال ديكارت : من من
علمه يوسع المسألة على التثنية
المفوي الذي نراه عند علماء
الحربة ، في الغلب الاحيان ، والآن
الجهل أن علم الاجتماع يعلم
من انواع الجهل وكثيرا من
الاهام ايضا . وفلسلا عن
فانا اشك بوجود اى حربة

حقيقة غير تلك الحرية التي
معرفة الضرورة ممكنة ولن
الإجماع أن علومهم علم
رجوعهم الكامل إذا تمكن من
في وجه التزعة الطوعية في
المسؤولية والتزعة العلمية
في أن واحد ، وإذا تمكن من
ولو بحسب فضيلته ، في غير
- الطوعية - القاموس -
دفع من التزعة لكل يصح

PELLAPPE COGEM

لهم ينقي المسفقون ولماذا يشكون عننا قري صالحهم ؟
 ولشأنهم في الميدان الفكري هل يستلزم مكابح خاصة ؟

● نجد احدى نظرياتك الانسانية في كتابك - الحس العلمي - :
يقضي علينا ان نقتل المؤلف الاجتماعي اولئك الذين يقومون بتحليل الواقع والفرصات المبقة التي يستخدمونها في تعليمهم ..
- من الهام جدا ان ننشئ انا من موضوع علم جزء من فرضي العلم وانه شغل حيزا فيه . ونحن لانستطيع ان نفهم ذلك الا بشروط السيطرة على العلاقة مع المعاصرة العلمية التي تسجل ضمن الشروط الاجتماعية لكل تحليل

[illegible]

بإسماك السبيح - عليا -
تقتل كامل المتقين الباطل من
شأنهم أو الاستخفاف بأنهم .
- اعتقد أن الله يمتاز بـ
وضع في شروط ناعمة على أن
بعمل لمعرفة القيود الودائقي الخاصة
التي تعدده . ومن هنا يستطيع
العمل على التحرر منها - ولو
جزئيا على الأقل - وعلى أن يقدم
لآخرين وسائل التحرير .

● وعدا هو مايفعلك السي
كثف صاا الكلمة عند المتقين؟
- أن المؤلف إن يسبح المتقون
لأنهم يتفاء بالاختصاص بالعلم
شبه الفانوسي لهذه الكلمة وعلا
امر بمنزلة فيه أجساعهم لهم اذا
نجدنا حديدا جدا وحديدا جدا

الاجتماعي تطبيقا عوليا -
التحليل السوسيوإيولوجي منفذ
هو لحظة فوتوغرافية لتلاقي هذين
التاريخين تاريخ الاشياء وتاريخ
الابدان ؟
- نعم . بذكرنا بانوفسكي انه
عندما يرفع انسان خيمته ليسلم
على اخيه فانه يكر دونه ان يعرف
الحركة التي لسان القسرون
الوسطى يؤدونها حين كانوا يعرفون
خودهم التي يعبروا من نوابهم
السلمية . وعند ذلك الوقت
وفتح تقوم بهذه الحركة .
وعندما يتماثل طرخ الاشياء
وتاريخ الابدان تمام الانقراض
كما تصادف عند لاعبي كرة القدم
التي اتفاق قواعد اللعبة مع حسن
الاداء .

حنا .. تجداد الامور متغيرة
واكتفي فقط بان اقول ان التغير
الفردى يكمل ما عليه من ميزات فردية
وحتى في هذه الجسسي هو معدود
اجتماعيا هذا مايقوله جيداعلي
كابل سفسورك :
- لقد نسي فريد ان اوديس
كان ملكا - ولكن اذا كان له
الحق في ان تذكر الحلال النفس
بان العلاقة المرفوعة - ابن سايه
في علاقة تابع ان على عالم الفناء
نفسه ان يحتل سكين ان انا
النفس الخالص للعادة (اب
ابن) يمكن ان يصبح عقبة
تابع لارايخ له يكون فيه الوارث
موجودا مع طريق الوراثة فسد
الوراثة .

الأيديان السياسي .
 - هل تستطيع التحديد بدقة ؟
 - بسبب المتقون لانفسهم ، في اغلب الاحيان ، نوعا من الشرعية صحت لهم لانهم يشكلون القلب ، انقلبوا عارضا في بمثابة القلب النبلاء في مجيئهم الحاضرة ، وينسبون لانفسهم الحق العائد في التعرضي لكل الامور باسم الخصص الاجماعي المتقن .
 - عدم الاستغناء عن الشخصية التي التي يبدو انه قادر على الصيانة وهذا يعنيون تفكيرنا بما يؤمن في نظري واحد الصوب الوانية

يحيى الوحيد الذي يجب ان يفعله - كما يقال ، من غير ان يحتاج الى معرفة مايفعل . وهو ان يكون اليه او حاسبا غلانيا ، بل انه بكل بساطة شيه بذلك الملائس الاعمى المقلد الذي يتجه دائما نحو الشمس الشرقية في لوحة - بوسان - العززة على هلب - كلود سيون -
 - هذا يعني ان في اساس علم الاجتماع عندك نظرية التزويولوجية او كل بساطة صورة عن الانسان ، - هم - ان هذه النظرية التي ايتت بهم عن المعاصرة ، لو ان

الزريق

● ولكن عندما ينفي تارب الآتيه واربخ الابدين فان هذا هو المعنيين في كحياتنا التسرو الدائمة التي نعيشها هذا الترو الاجتماعي عندما تسجل في الارض والمواقع لكي نعلم ان الناس الذين هم فترة القرف والاجتماع التارة ليسوا بالضرورة قادرين على المرد كما يجب ان يكونوا وبما انهم نحتاج الى كحياتنا الاجتماعي

ترجمہ: د. عبدالرزاق جمفر

وليس من قبيل الصدفة أبدا
إذا كنا ننتاج الثروات الفكرية
لا يثر أيضا تداعيات الدفاع عن
المستهلكين، " بتخل المرء كل
المنافع الاقتصادية والرمزية
المرتبطة بنتاج الكتب، واللوحات
وعروض المسرح والغرفى والسینما
التي قد نهيدها إذا أصبحت البات
الإنتاج ذي القيمة - الضامة

بالتاج الفكري مكتوفة ناعما
 أمام عيون المتأملين .
 - أتني آخر مثالي في عمليات ،
 شبيهة بالانتقال التام في تلك
 المذبح التبادل بين عقد قليل من
 التفتيش - وأهمل في التعامل
 الفنية وتلك الشدايق أيضا -
 الجامعين من ذوي المستوى الرابع
 من الذين يسعون ويؤمنون إلى
 شهرة ضحاياهم بمعوناتهم
 بغير من الاور ويشهدونها . ان
 الاستجابات التي تثيرها اسرار
 وايات الانتاج الثقافي تدفع المراق
 الى التفكير في القضية التي تلجأ
 اليها الشركات لدى بعض جامعات

اتما هو مجموع العمليات التي
نسمح باعتبارها بعض التغيرات التلقائية
في الأسواق أملا لزيادة ريفية ،
الناطق الوائليسي

● يعتقد ان التقنين يتوحدون
عندما تقرر مصالحهم والوسائل
التي يستخدمونها للحصول على تلك
المصالح ؟

— بالضبط — ان الوم السذي
بوجه الى هو عالم يزعم اصحابه
انني اقصي واثق من انه في ضعف
تظاهرة انتشار العلوم الاجتماعية
وفي التفكير في منطق مائلا
منهضة النزعة التلقائية او ميل
فراء تب علم الاجتماع الى جعل
هذه الكتب تسير في هذا المنطق

محقق من ظلالهم أو تنجلي بكمشور
الشعور الذي يبعث على دمج
مختلف أنواع الإجماع بدءاً بقضا
المعلم قد رأى - ففتح
الاستخاص - ويكون الأمر في غاية
الوضوح عندما تعالج بعض المؤلفات
التاريخية الماضية في منطق بوليس
بمؤلفه سجل السوابق -
بمؤلفه التحذيرات ضرور
جداً ، في واقع الأمر ، ذلك
الهدف الحقيقي لعلم الإجماع
هو أن يفهم كنهه من الآس
الشديد ، هناك أية سيرة وتعليق
دور علم الإجماع ، كما قل -
دائماً لتتبع المحافظة على لجان
الى الرمس الكار: بآوري الأرب -
خصوصاً عندما تعالج بعض
باختصار علم الإجماع الفذ
يعطى المشعن والجوا إلى الفسق
الى التعيين ويرفعها كل المان
على طرفها: العلم
- الحقيقي على التعيين -

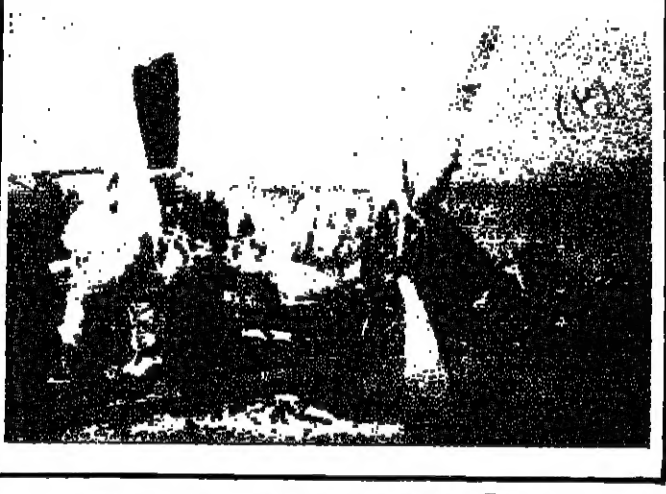
يستطيع علم الاجتماع أن يسلط الضوء على الخصائص من أزل ضلال عندهم الأوهر غيرهم بالاختلاف عن تصنيفهم ..

ظهر في فرنسا كتابان اثنتان في ستة أشهر وهما (التمييز والحس العملي) عن دار النشر المعروفة في فرنسا (بنتف الليل) وهما لكاتب واحد هو عالم الاجتماع الفرنسي (بير بورديو) - ويدوران حول موضوع واحد لم يعدوا الا بـ (بير بورديو - مثل هذا الاضطراب في النشر ، لكن اصداؤه هذين الكتابين في هذه الفترة القصيرة يعني انهما كتاب واحد في الواقع وانهما ثمة بحث دام عشر سنوات . (كتاب (الحس العملي) ليس الا الاساس النظري للابحاث التجريبية التي قدمها المؤلف في كتاب (التمييز) . وفي كتابا لـ (الجانين نجد تأملا يدور حول المعرفة النظرية وحول الدور الذي يلعبه المثقون والمكان الذي يحتلونه .

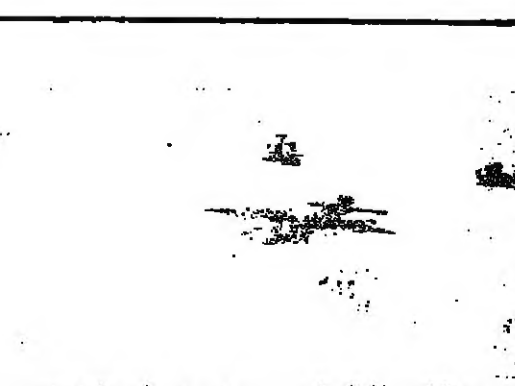
ان المثقفين اذ يزعمون ان لهم الحق في الحديث عن المجتمع - باسم التخصص العلمي - انما يميلون الى ان يعادوا انفسهم خارج تلك الحقيقة التي يقومون بتخليها بينما يكون الواقع خلاف ذلك كما يرى (بيير بودوي) - فالمثقفون عنده جزء من الحقيقة الاجتماعية وهم في ذلك يشبهون تمام الشبه الموضوعات التي يدرسونها ويصفونها - اذن ينبغي ان يبدأ البحث في العلوم الاجتماعية الجادة بالدراسة الوحيدة الهامة التي لايزال علماء الاجتماع يتفادونها وهي : دراسة علم اجتماع المثقفين انفسهم . وطبيعة الحال ان تم هذه الدراسة من دون بعض الضمان لانها سوف تركز على كشف بعض الاسرار وعلى (الرواية) (الفتخ) - لهذا فانها سوف تغد طابع الجدل الكلامي حتما .. اذ ان ليس من المسموح به اذ كشف الاسرار الداخلية للقبيلة .

● يؤخذ عليك في بعض الأحيان
أنك تلاحظ التفتين متنفـ
جدياً لآلاميا يمكن أن يسبب التزعـ
الغالبية الفسدة) . فني : تناسـ
الاخير : الحس المحلي - لآلامـ
بجانبه وتكرر تعلمي المضي بـ
أنك ندين وظيفة المتفتين نفسـ
وإعالمهم والفرقة الموضوعية فـ
على فتم الحقيقة

من الملحق ان الناس يفرغون
بفسوة يوما بعد يوم ، او اسبوع
بعد اسبوع فراوات النازدي الاداري
الصغير المتروك ، او مفرغ
منادين بالقوة عنما تظهر اليها
هذه القوة الى حيز الوجود .
هؤلاء الغاضبون للآثار بصور
عقيلة يستنسخون ، على ما
الشكل ، لانعاطف خارق ، وينجد
انفسهم انعاما في الحماة الثقافية
او شائعة سبابة - - وكان
يريدون ان يجعلوا نقد بته
بافرومن كما بغامر الكوكلاء -
ملا يمكن ان يفرغ عالم الاجتماع
هو انه - بفتح - وبصرى على
اول فاعم . الاسرار المحجولة لكاتب
الاسرار - ان جديدي على العلم
الرمزي هي على قدر كون شرو



٤ — منظر داخلي لاحدى الطائرات المهجورة

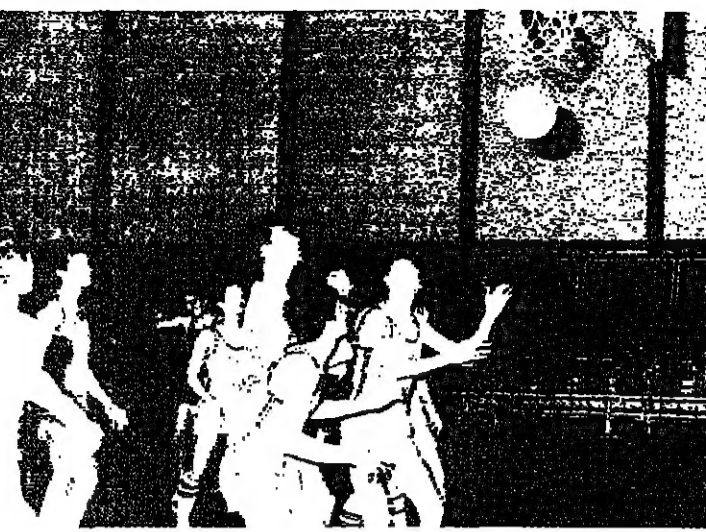


بقايا متصدرة لطائرة مقاتلة بالإضافة الى طائرة
سي ١٢٠ (في الوسط) و ٢ طائرات مهجورة RH-53D'S
واثنان دمرهما الايرانيون .

رياضة



سورية تشارك بالدورة الدولية للشباب بكرة السلة في بلغاريا



من ١٦ عضوا منهم ١٢ لاعبا وحكم دولي ورئيس بمشة ومدربين اثنين وستقام

الذي شارك بالبطولة الأوروبية الخامسة بمرتين في بلغاريا، والذي تأهل فيها للاشتراك ببطولة العرب الأولى للشباب بالسعودية. هذا وسيشارك بالدورة الدولية هذه ١٣ دولة في مقبعتها الاتحاد السوفياتي حامل للقب لعام ١٩٧٦، ويوغوسلافيا حاملة للقب لعام ٧٨، ٧٩، ٧٧، وإيطاليا وألمانيا الغربية، وتشيكوسلوفاكيا وبولونيا، وهنغاريا، ورومانيا واليونان، وفرنسا وسورية، وبلغاريا. وتتألف بمشة كل دولة



في تجارب رفع الأثقال التي جرت يوم الجمعة الماضي في صالة الجلاء، لاختيار رابعينا الذين سيدخلون بمسكرا الأعداد، ظهرت وجوه جديدة في هذه التجارب تبشر بالخير. صحيح أن بعض هذه الوجوه لم تحقق المستوى المطلوب لدخول مسكرا الأعداد، إنما كان طريقة كتيكك واداء رفعاتها تبشر بالخير. والمعروف في رياضة رفع الأثقال، كرياضة أساسية من رياضات القوة والوحدة التي تجعل فيها أرقبا... فإن البطول بحاجة الى وقت طويل للبروز في ميدان هذه اللعبة

لعبة الرجال الأشداء كما يسمنونها في الانحداد السوفياتي.. وهذا يتطلب بالطبع أعدادا الرباعين منذ الصغر.. ويتطلب أيضا إيجاد قاعدة واسعة لهذه الرياضة، من أجل تنميتها وتطورها..

وهنا نستطيع الإشارة إلى مثال جديد، ففي البطولة العربية لرفع الأثقال التي جرت في بغداد مؤخرا، قدم اتحاد اللعبة العراقي أبطال بهذه الرياضة بمختلف فئاتها الثلاث - وهذا بالطبع يحدو بنا إلى ضرورة إعطاء قاعدة هذه الرياضة الأولوية المطلقة - من قبل الاتحاد العربي.

عبد اللطيف البني

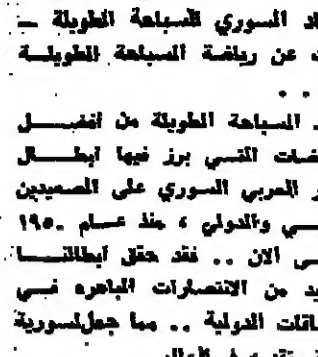
توقع أولمبي بالسيامة

ديرك سنجق.. خير سيامة من أصل تجيزي هاجر إلى كندا عام ١٩٦٧، وعمل مربيا عاما لاختصاف كندا في أولمبياد جينيبي وونتوريال وبطولتي العالم في فيينا وكالسي.. يقول ديرك أن أرقام المسجلة هذه الأيام تعتبر - زيادة - بقليل عن تلك التي توقع أن تسجل في دورة موسكو الأولمبية القادم. ولذلك باستخدام الأساليب الحديثة العلمية في التدريب ولم يستبد ديرك بعد ١٠ سنوات أن تقيم سباقات مفتوحة للرجال والمسابقات معاً، وقال أن السجلات تبين تطورا أسرع من الرجال في الأرقام، وحضر مثلا بذلك سباق ١٠٠ متر حرة، فقال أن الفائز الأول فيه من الرجال في أولمبياد المكسيك عام ١٩٦٨ سجل ٤ دقائق و ٩ ثوان، وبعدما بمرور سنوات في بطولة العالم،

بطولة اللاذقية بالجودو والتكاراتيه

بمناسبة اعياد العمال والشهداء أقيمت اللجنة الفنية للجودو والتكاراتيه باللاذقية بطولة المحافظة للأشبال والشباب والشابات شارك فيها ١٢٠ متسابقا من مختلف المدن السورية. النتائج التالية: الأثقال ١ - أسامة حليم ٢ - علاء الدين الألبية. وقال أنه إذا كان جسمه متجدي قد أصبح في دورة مونريال أول رجل يكسر حاجز الخمسين ثانية في سباق ١٠٠ متر، فإنه لم تكن تدر أساليب حنسي حطم سياج جنوب أفريقيا الرقم مسجلا ٩٤.٤ ثانية، ويقرر الخبراء التطور الآتي في الزمن في سباق المئة متر من دورة أولمبية في سباق ٢٠٠ متر في المئة، وهذا يجعل الزمن المتوقع للفائز في سباق ١٠٠ متر ٩٢.٢ ثانية.. غير أن ديرك يرى أنه ليس من المستبعد على الإطلاق أن نسج في موسكو عن رقم ٩٧ ثانية.

لقاء في سطور



السيد عدنان صياح.. أجي من الاتحاد السوري السيلة الطويلة تحدث عن رياضة السيلة الطويلة قالا..

السيلة الطويلة من أنفصل الرياضات التي برز فيها أبطال القطر العربي السوري على الصعيدين العربي والدولي، منذ عام ١٩٥٠ وحتى الآن.. فقد حقق أبطالنا العديد من الانتصارات الباهرة في السيلات الدولية.. مما جعل سورية مكانة متميزة في العالم.. ونحن في اللجنة الفنية للسيلة الطويلة.. فإن السيلة، تنتمي إلى مزيج من الجهد والسرعة في هذه الرياضة.. للتحقق على مسامحة وتناجنا.. وهذا بالطبع لا يتحقق بقلبيبة لاظهارنا إلا عن طريق التدريب المستمر في مسكرات دائمة، ولجسارارب

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

السيلات العربية والدولية

